# Introduction to Stokoe Notation 

## TAB or location

## SIG or movement



## DEZ or handshape

## orientation

NB: Emojis unfortunately were not available to DASL creators.
Emojis are not part of the Stokoe Notation symbol set.
They are only used for illustration here.

Written by Julie A. Hochgesang for Linguistics 101 at Gallaudet University created fall 2007, updated September 2016, November 2018


## Introduction: Stokoe-ing it An Introduction to Stokoe's Notation System

A notation system is necessary for observing sign language behavior. Without a way of writing down signs, especially the parts of signs, we can hardly analyze the structure of language. To begin to understand how a language works, adequate representation of a sign or parts of a sign is necessary.

Other systems (e.g., glossing, signwriting, pictures, or videos) are not suitable for analysis of forms of signs themselves. These systems are not transparent (i.e., allows a person to immediately understand what is notated) or consistent (e.g., one gloss for a sign can mean different things for different people. DOG can elicit different variations of the sign, the fingerspelled version D-O-G, DOG (pat and snap), DOG (snap alone), and so on.).

William Stokoe, arguably the father of sign language linguistics, along with co-authors of Dictionary of American Sign Language on Linguistic Principles (1965) Carl Croneberg and Dorothy Casterline, created a notation system. The sign is divided into three parts: location, handshape, and movement. In Stokoe Notation, these are called tabulation (location), designation (handshape) and signation (movement). A fourth part was added later, orientation. Sets of symbols were created to represent different possibilities for each part of the sign.

In figure 1 above, we can see how the sign ROOSTER can be represented using the Stokoe Notation. The location is identified first, then the handshape. The orientation is noted immediately after the handshape in the subscript location. Then finally, movement is represented in the superscript location. Figure 2 on the right breaks down the Stokoe Notation

orientation for ROOSTER.

Figure 2. Labeling the different parts of representation for ROOSTER

## RULES ON WRITING SIGNS <br> stokoe notation conventions

1. There are 55 symbols to represent 55 different 'aspects' of signs.
2. These 55 aspects are divided into TAB (location), DEZ (handshape), SIG (movement), (and orientation, which was not explicitly included in Stokoe's work but shown here).
3. To write ASL signs, follow these guidelines:
a. TDs or LH m (signs with one movement)
b. TDss or $\mathrm{LH}_{\mathrm{o}}{ }^{\mathrm{mm}}$, (signs with two ordered movements)
c. TDsss or $\mathrm{LH}_{\mathrm{o}}^{\mathrm{mmm}}$ (signs with three ordered movements)
d. TDDs or LHH m(two handed signs) or LH H m (when hands have different orientation)
e. $\mathrm{TD}^{\mathrm{s}}$ or $\mathrm{LH}_{o}^{m}{ }^{m}$ (signs with simultaneous movements)
4. Here are some additional symbols and conventions for writing signs.
a. "When one hand rests on, or is held above the other, the symbol for the lower hand will be shown with a line above it" (xiii, Stokoe et al, 1965).

b. "A line below the (DEZ (handshape)) symbol indicates that the hand is on top of the other DEZ symbol" (xiii, ibid)


## RULES ON WRITING SIGNS <br> STOKOE NOTATION CONVENTIONS CONT.

c. "A vertical line between the symbols indicates that the hands are side by side, close together, or touching" (xiii, ibid)

d. "A subscript symbol between (the DEZ (handshape) symbols) indicates that one hand is held behind with or without contact" (xiii, ibid)

e. A cross [t] between two DEZ (handshape) symbols indicates that the sign begins with the forearms, fingers, wrists, or hands crossed ((xiii, ibid).

f. The linking SIG (movement) $\Pi$ between two DEZ (handshape) symbols indicates that the sign begins with hands or fingers clasped ((xiii, ibid))


## RULES ON WRITING SIGNS

g. The entrant SIG (movement) indicates one hand configuration within the other. (xiii, ibid)

2. Special features
a. "A dot above a TAB or DEZ (location or handshape) symbol shows that the thumb or other finger not usually prominent is extended or used in the sig action" ((xiii, ibid).

b. A triple mark above a DEZ (handshape) indicates that the fingers are bent (xiii, ibid).

c. If the forearm is prominent, the forearm TAB symbol is placed in front of the DEZ (handshape) symbol (xiii, ibid).


## RULES ON WRITING SIGNS STOKOE NOTATION CONVENTIONS CONT.

3. Three other marks are used to show SIG (movement) action more clearly.
a. "A dot above a SIG (movement) symbol indicates a short, sharp, tense or checked movement" (xiii, ibid).

b. "A dot to the right of a SIG (movement) symbol indicates a repetition of the whole SIG (movement). Two dots indicate two or more repetitions" (xiiv, ibid).

c. The ( $\sim$ ) symbol after a SIG (movement) symbol indicates that the action in a twohanded sign is alternated (xiiv, ibid).


## RULES ON WRITING SIGNS

## STOKOE NOTATION CONVENTIONS CONT.

d. When the SIG (movement) action includes opening or closing, the DEZ (handshape) configuration changes. To show the ending handshape, the new DEZ symbol is shown in brackets. (xiiv, ibid).

e. For compound signs, use ^ between the transcription of each sign. (This is different from Stokoe notation.)


## Tabulation (tab) or Location <br> Different symbols used to represent location in ASL

textual description taken or adapted from DASL (1965)

| \# | symbol | description | sign examples (in gloss) |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1 | $\varnothing$ | neutral space (not touching the body or hands) | NOTHING, PLAY, GIVEO |
| 2 | $\bigcirc$ | face or whole head | SLEEPO, AMAZING |
| 3 | $\bigcirc$ | forehead or brow (upper face) | SUMMER, FATHERstr, HAT |
| 4 | $\Delta$ | mid-face, the eye and nose region | BUG, DON'T-MIND |
| 5 | $\cup$ | chin, lower face | DISAPPOINT, TELL |
| 6 | \} | cheek, temple, ear, side of the face | KNOWbb, GIRL |
| 7 | $\prod$ | neck | THIRSTY, VAMPIRE |
| 8 | [] | trunk, body from shoulder to hips | CHINA, BRAVE, HAVE |
| 9 | $\backslash$ | upper arm | HOSPITAL, POWER |
| 10 | $\sqrt{ }$ | elbow, forearm | POOR, COUNTRY |
| 11 | Q | wrist on its back, facing up (supinated) | DOCTOR, NURSE |
| 12 | 0 | wrist down, facing down (pronated) | ON, TIME |

figure 5. Location symbols imposed on the image of President Cordano

[^0]
## Designation (Dez) or Handshape Different symbols used to represent handshape in ASL

textual description taken or adapted from DASL (1965)

| symbol | description | pictures |
| :---: | :---: | :---: |
| B | Flat hand with fingers extended and together. Thumb in varying positions (closed, extended). Sometimes fingers are bent. |  |
| A | Compact hand closed into fist. Thumb in varying positions (closed, extended, under index finger). Looks like 'a', 's', or 't' of manual alphabet |  |
| $G$ | Index finger points from the fist (which may be closed or slightly open). Looks like "1" of manual numeration or ' $g$ ' or sometimes like 'd' of manual alphabet |  |
| $G$ | Curved hand. Looks like 'c' of manual alphabet. |  |
| 5 | All fingers are spread. Fingers and thumb in varying positions (fully extended, slightly bent or hooked). Looks like " 5 " or " 4 " of manual numeration. The ones with bent fingers are known as the claw hand. |  |
| V | Index and second fingers extended and spread apart. Fingers can be fully extended or bent. Looks like " $v$ " of manual alphabet or "2" of manual numeration. |  |
| $0$ | Tapered hand where the fingers are curved and squeezed together over thumb. Sometimes not all of the fingers are extended (which is also known as the babyO handshape). Looks like 'o' of manual alphabet or " 0 " of manual numeration. |  |

## Handshape cont.

Different symbols used to represent handshape in ASL
textual description taken or adapted from DASL (1965)


## Handshape cont. <br> Different symbols used to represent handshape in ASL

textual description taken or adapted from DASL (1965)

| symbol | description | pictures |
| :---: | :---: | :---: |
| $\mathrm{K}$ | Index finger points from fist and thumb touches pinky, like ' $k$ ' and ' $p$ ' of manual alphabet |  |
| I | Little finger is extended from fist. Looks like "i" of manual alphabet. |  |
| R | Middle finger crossed over index finger. Looks like "r" of manual alphabet. |  |
| W | Thumb and pinky are bent and touching. The other fingers are extended and spread. Looks like " $w$ " of manual alphabet or " 3 " of American gesture |  |
| 3 | Thumb, index and middle fingers are extended and spread. Ring and pinky fingers are folded in. Looks like " 3 " of manual numeration. |  |
| $E$ | All fingers are folded in and touching the side of the thumb which is folded across the palm. Looks like "e" of manual alphabet. |  |

## Signation (sig) or Movement

## Different symbols used to represent movement in ASL

textual description taken or adapted from DASL (1965)

| \# | symbol | description | sign example (in gloss) |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1 | $\wedge$ | Upward movement | UP, GHOST |
| 2 | V | Downward movement | DOWN, DECIDEnoix |
| 3 | N | Up and down movement | STAR, MAYBE |
| 4 | > | Rightward movement | RIGHT |
| 5 | < | Leftward movement | LEFT-HAND |
| 6 | Z | Side to side movement | NO-BIG-DEAL, COLD |
| 7 | T | Movement toward signer | ARMY, CHARACTERch |
| 8 | 上 | Movement away from signer | THANK-YOU, CATf |
| 9 | I | Back and forth movement | COMMUTE, EXPLANATION |
| 10 | a | Supinating rotation (twisting palm up) | FRANCE, CHRISTMAS |
| 11 | D | Pronating rotation (twisting palm down) | PROTEST |
| 12 | $\omega$ | Twisting movement (palm up and down) | E(so-so), CANDYtwist |
| 13 | $\eta$ | Nodding or bending action | NEED, RAIN |
| 14 | @ | Circular action | WONDER, FRIDAY, COORDINATE |
| 15 | $\square$ | Opening action (final handshape shown in brackets) | GROW, AWFUL |
| 16 | \# | Closing action (final handshape shown in brackets) | ZOOM-OFF, STICK, PRETTY |
| 17 | $e$ | Wiggling action of fingers | COLOR, FLIRT |
| 18 | )( | Convergent action (approaching) | EXACT, MEET, DATE |
| 19 | $\times$ | Contractual action (touching) | TOUCH, HIT, VALIDATE |
| 20 | II | Linking action (grasping) | MEAT, COORDINATE, CONNECT |
| 21 | $\dagger$ | Crossing action | DIVIDE(beginning), PROTECTION |
| 22 | $\bigcirc$ | Entering action | THINK-PENETRATE |
| 23 | $\div$ | Divergent action (moving away, separating) | DIVIDE (end), DEGREE (end), DISCONNECT8 |
| 24 | ', | interachanging action | CHAIN |

## Orientation

## Different symbols used to represent orientation in ASL

textual description taken or adapted from DASL (1965)

| \# | symbol | description | example of sign (in gloss) |
| :---: | :---: | :---: | :---: |
| 1 | 0 | Palm is facing up (supinated) | THING |
| 2 | 0 | Palm is facing down (pronated) | CHILDREN |
| 3 | $T$ | Palm is facing signer | LETTUCE, STAYstr |
| 4 | $\perp$ | Palm is facing away from signer | POSSix (theirs), E(stop-it) |
| 5 | $>$ | Palm facing your right | CONGRESS |
| 6 | < | Palm facing your left | BLACK, UGLY |
| 7 | $\wedge$ | Finger(s) pointing upward | UP, HONOR |
| 8 | V | Finger(s) pointing downward | DOWN, PIANO |
| 9 | I | Palm alternates between facing signer and facing away from signer | CHAIN |

## EXAMPLES

In this section you'll see two examples of signs notated using Stokoe Notation. You'll find a textual description of the different parts and the appropriate symbols to represent the parts.

## SIGN gloss

location: description of location, symbol
handshape: description of handshape, symbol
orientation: description of orientation, symbol
movement: description of movement, symbol
STOKOE NOTATION and picture of sign

## ZOOM-OFF

location: on the wrist of passive hand, symbol a handshape: L-handshape then baby- $O$ handshape, symbols $L$ and $O$ orientation: facing away from signer, symbol $\perp$ movement: away from signer and closing, symbol $\perp$ and symbol \# with last handshape in brackets, [O]


CHAIN
location: neutral space, $\varnothing$
handshape: two F-handshapes, symbols F F orientation: one is away from the signer and the other is facing the signer, then they alternate, symbol I movement: movement to the right, alternation, and grasping movement, as well as repetition symbols $>$, I, $\sim, ~ \bullet$

## > II.

## $\varnothing F_{I} \sim F_{I}$

## REFERENCES

Stokoe, W.C., Casterline, D.C., Croneberg, C.G. (1965). A dictionary of American Sign Language on linguistic principles. Silver Spring, MD: Linstok.

## Acknowledgments

Material included in this book is inspired by past LIN 101 lecture notes and phonology handbooks.

Pictures in this book are from Fall '08 LIN 101 instructors (Katie Faust, Julie A. Hochgesang, Kristin J. Mulrooney, and Miako Villanueva).

Some handshape images were borrowed from Cecily Whitworth.



[^0]:    image adapted from: http://www.gallaudet.edu/office-of-the-president/bobbi-connects.html (accessed September 4, 2016)

